



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. gruodžio 6 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2021/0050(COD)

---

---

14317/21  
ADD 2

SOC 687  
EMPL 517  
GENDER 122  
ANTIDISCRIM 104  
CODEC 1536  
IA 187

## PRANEŠIMAS

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Delegacijoms

---

Komisijos dok. Nr.: 6750/21 - COM(2021) 93 final

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS,  
kuria siekiant griežtesnio vienodo vyrų ir moterų darbo užmokesčio už  
vienodą arba vienodos vertės darbą principo taikymo nustatomi minimalieji  
darbo užmokesčio skaidrumo reikalavimai

- Bendras požiūris
- Vengrijos pareiškimas

---

Delegacijoms priede pateikiamas į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktinas Vengrijos pareiškimas  
dėl pirmiau nurodytos direktyvos.

## VENGRIJOS PAREIŠKIMAS

Vengrija sutinka, kad vienodas požiūris užimtumo srityje turėtų būti remiamas paskatomis, kuriomis siekiama pašalinti kliūtis moterims dalyvauti darbo rinkoje, įskaitant bet kokio diskriminacinio vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumo panaikinimą, taip pat užtikrinant veiksmingus atitinkamų nacionalinės teisės aktų vykdymo užtikrinimo mechanizmus.

Vengrija pabrėžia visapusiškai remianti pagrindinį siūlomos direktyvos tikslą.

Vengrija yra įsipareigojusi užtikrinti nediskriminacines darbo sąlygas, kuriomis būtų apsaugoti visi darbuotojai, ir šiuo tikslu taip pat raginame darbdavius visais lygmenimis imtis priemonių, kad būtų panaikintas moterų ir vyrų darbo užmokesčio skirtumas, ir griežčiau taikyti praktiką už vienodą arba vienodos vertės darbą vyrams ir moterims mokėti vienodą darbo užmokestį.

Vengrija palankiai vertina pirmininkaujančios valstybės narės pastangas pasiekti susitarimą dėl pasiūlymo dėl direktyvos, kuria nustatant darbo užmokesčio skaidrumo ir vykdymo užtikrinimo mechanizmus griežčiau taikomas vienodo vyrų ir moterų darbo užmokesčio už vienodą arba vienodos vertės darbą principas.

Tačiau, nepaisant pažangos, padarytos derybų metu, esminiai koncepciniai klausimai ir daug dabartinio pasiūlymo nuostatų, ypač susijusių su duomenų apsauga, Taryboje turėtų būti toliau svarstomi ir tikslinami techniniu lygmeniu.

Galutinį sprendimą dėl siūlomos direktyvos Vengrija pageidautų priimti pasibaigus tarpinstitucinėms deryboms ir apsvačiusi, ar tinkamai laikomasi proporcingumo, standartų aiškumo, duomenų apsaugos, pernelyg didelės administracinės ir finansinės naštos vengimo ir pagarbos valstybių narių nacionalinėms kompetencijoms principų.